大清光緒十六年

第二千五百七十二號

叻報

（本館開設在博巴叉口門牌第廿一號）

庚寅五月初四日

[illegible]每月報費一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年六月二十號禮拜五

凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有[illegible]成文以及支離費解者概不登錄倘後　諸君來札尚祈自諒更須寫實街里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

鐵路綫急辨

興築鐵路一事乃中國近來第一要工卽遙居海外之民亦莫不翹首引領而欲遙聽風聲此以國家強樞紐所關有非等閒之事也但此中之故則覺議論紛如本坡之與中國地隔重洋故終莫能得其究竟惟據前後郵來報錄觀之則通津一路業已停止自無庸論矣此外則有由漢口以達蘆溝橋一路將有興築之機然由直隸以達東三省等處之路亦有不得不築之勢蓋漢口之路所重者在商旅而東三省之路則所重者在邊郵也但諸說紛紛莫衷一是究竟何路之興何路之廢均不能得其確耗惟令關心時事者空勞付測此實一大憾事也惟近據都門遞來西簡則有曾謂中朝現已建築火車路直達滿洲吉林等處者係緣天津時報曾登有某西人所論謂中國祇准滿人住居滿洲而不許漢人入其境內則是閉門以拒自己黎庶開後路以延俄國敵師也其意如此竊有某親王見此論洞中竅要於是遂力主達滿洲吉林之路而緩議漢口之路云云此來函之所述也至於中朝之建滿洲吉林之路是否係因覷此論而來之故有未可知然中朝果能緩漢口之路而急吉林之工則固最爲勝算也今先就漢口鐵路所宜緩辦之處而略言之夫漢口之路在於腹地目今內地昇平無事則防變一事可以緩言今所以建築鐵路之意亦不過欲便商民藉此以收歛項耳然其事甚緩有非今日所宜亟圖蓋由漢口越河南達蘆溝道路窵遠港汊紛歧其間鑿山開道遇水塡河高者剷之卑者培之所需工費之資最少非二三千萬之金不可從來工程之鉅無逾於此雖我　朝地大物博籌措不難但邇來鄭州決口耗費已爲不貲加以江浙之賑災山東之河務加以部擬之餉項所需各欵尤難縷指陳之若更興鐵路之工則益增其耗羅掘易窮勢成莽末是又從何籌欵以底於成況建築車路鐵爲大宗聞晉鐵之質柔脆而粗不若洋鐵之堅是則若興鐵路則不得不資鐵於外洋以數千萬之資全歸外耗其利尚未可必而其費以至於斯故識者咸以爲此路之宜緩圖但議遼係中原之腹地則鐵路亦不可以終無繼俟中國國務漸裕資財漸集始再爲之議及亦猶未晚若夫吉林等處之鐵路則有所不然該路之建實主於防俄此爲邊防扼要之端不得不籌非可以吝惜資財不爲謀及者蓋耗資之害少而延敵之禍深兩者較之則寧耗鉅資而不欲敵人之得而窺我也試觀俄人近來建築西卑里亞之鐵路其意實注於我國東三省及新疆等處地方此路一成則中國邊患之生有不旋踵而至吉林等省距京甚遠往來諸形不便若有變故則徵兵調餉均有甚艱卽有勁兵而亦恐鞭長莫及況其地方既廣防不勝防而俄既於我之界外建築鐵路圖往來便捷於此肆其聲東擊西之計而我國之兵安能分而拒敵故惟有亦於此而建築鐵路與俄路相爲表裏是則俄兵之可到者我兵亦可到而拒之若然則雖任俄人之肆其縱橫亦將有無奈吾何之處又況漠河金礦係在黑龍江界內而此礦爲俄人垂涎已久前因求股不得已有任停之言今若不早謀之則俄路一成而猖獗遂有不能保全之慮然則該處鐵路之議更有不能不亟以圖之者若尚顧迂腐之談惜目前之費則將來之害實有所不忍言也是則此路之要又安可與漢口之路所得相提而並論也哉故愚謂緩漢口之路而急吉林之工則固最爲勝算也

諭旨恭錄

○四月十二日奉　硃筆遣額和布爲滿洲繙譯正考官崧溎爲副考官欽此同日奉　硃筆內簾監試着聯級徐樹銘去內場監試着鳳英孟繼壎去入號稽查着愛興阿寶安謝雋杭何福堃去欽此同日奉　硃筆這場內督理稽查着左翼副都統明安右翼副都統芬車去欽此同日奉　硃筆這收掌試卷等所官着李文晉恩順聯榮變祿善承去欽此同日奉　上諭孫開華現准來京陛見福建陸路提督着卞寶第兼署欽此

溥同於是日分詣拈香欽此同日奉　上諭程文炳已准來京陛見湖北提督着張之洞兼署欽此○現換麻地紗袍褂

美京電音　○初一日紐約發來電報云美國議院所議錄單之事以爲可者計四十二員以爲否者廿五員然則從者既多此事想須准行矣

英德電音　○初一日英京發來電報云英德兩國因屬土之事現經議定惟株及蘇馬里蘭兩地則歸英轄而英亦准德割取希來俄蘭地方作爲德轄云

德國戰船抵助　○現有德國戰船立式載有本國弁兵等由小呂宋啟行初一日業經抵助翌早卽陞炮與本埠爲禮旋與助港所泊之俄國戰船日兒彼此鳴炮以示敬意云

香港郵簡　○刻閱香港西報云現在中朝業經允准由粵東省垣製造火車以達九龍地面而此舉不日卽須興役想告成之後則往來省港者其利便有不勝言矣

互相辯難　○前者工部局總辦人員然直欲查訊爪亞街失火之事嗣因大狀師如輕欲往聽其訊問而然總辦不允致相辯駁卒至不能訊問因展限至初二日再行傳訊各節均列前報迨至是日十一點鐘之際如狀師及伊勿力狀師並本坡兩西報之探訪人均至工部局寫字樓內詎既到後見總辦之房門扃閉而其理事人辭見不務官禮則在其房門坐守時如狀師乃特行近該司理人卽語如狀師云今總辦之查此事乃係私查不能與外人知之時如狀師卽語司理人謂今本狀師欲請見總辦人員煩君道達該司理人乃爲之傳語而總辦遂出而相見如狀師因謂竊觀此事甚爲扼要而君乃執意欲在室內私查耶然總辦云此事業已請教於律師矣如狀師復云律師之言乃爲意見并非律法之所應然但君之室門宜開倘本狀師欲爲混入則儘可爲之逐出也然總辦復云余亦不欲逐君但君身爲律師何不照理而行始爲冠冕如狀師復答謂今余到此以己在償稅之列係作齊民吾甚喜君及君所管之人以手推吾之肩輩也然總辦復答謂余亦不欲以手按君之肩輩然君亦儘可向臬憲台前陳訴欲至此地而不爲吾允准也如狀師又謂君前日曾與余言不過略查此事并非控人亦非有人可與君控告然則今日何以有証人二名爲君所禁也然總辦答曰此事余概不知如狀師復曰此事既欲略查并非控告則保險公司之人曾有在於此否然總辦乃答曰無之惟求查訊此事之人則可以來此地但吾不應與君言其爲誰耳如狀師乃答稱在余意測之則此人諒非償稅之人乃保險公司之人耳然總辦復答云君來此地乃作爲平民而保險公司亦非還稅之人如狀師又云所代保險公司到而求查此事者據其自言則謂係屬償稅之人今余思之諒必并非償稅者假此并無償稅之人亦准其到此而償稅者反不許入似此辦理甚屬不應也時然總辦聽至此亦不復辨惟向如狀師示禮如君亦以禮答之禮畢然總辦卽復退入而如狀師亦卽言旋矣

翻控案展限　○初二日巡理府正堂湯太守提訊周亞梅控告蕭金艮霍亞祿一案先是蕭霍二人因打架之事爲官執獲計共四五人之多而該二人亦在其中嗣周乃與之言此事干係匪輕須以資與吾行賄公庭方可時二人適無費用因以地券一紙計值四十元與之嗣此案解巡理府提訊而案內諸人均經開釋時該二人以獨行賄賂情有不甘因向周索回地券詎周言此券已交於府憲張二人情有不甘因將周控告詎控而失直故反爲周所控也是日府尊提訊被告蕭金艮乃延西亞屈狀師代訴而第一名証人卽爲巡理府副堂晏多尼太守因晏太守爲此案承審原官也時晏太守言當日所訊此案情形嗣乃訊問原告周亞梅據周言謂當時曾奉巡捕官署所傳既到案則見有男婦各二人在焉而署內之人因命之代爲傳取供詞時其並未與被告言此案危險異常又未與被告索賄而被告亦未有以地券與之且被告并未有到伊家更未有與其取討地券等事而被告與伊不睦則係實情因伊識彼已有年餘已知彼乃無賴之徒是以屏不與之往來當時被告控伊之時伊實并不知情迨後始查而悉云嗣府尊乃命將此案展期異日再爲傳訊

傳言可駭　○日本遞來信息云前數月有風傳俄國欲將高麗西北境之某地佔據等情當時英國駐紮日之鄰打及施文戰船已奉命發煤俟接令後卽須啟行時其統領水師提督得接審信其消息甚屬不佳嗣乃風傳俄國所據者乃爲乾臨道惟該處并非扼要之地俄雖取之亦無大害惟現在英國駐日諸戰船均已預備四閱月之乾糧并戰有煤斤甚多而戰船之人若請假登岸者每閱六點鐘卽至領事府署報知現在何處以便有事時卽爲宣調嗣香港某西報得接高麗來電謂聞美國曾商於高廷欲稅巨文一島據言欲以積煤以及泊船之所嗣乃查明此事乃代俄國辦理者情形若此亦無怪英師需備之殷矣

要案餘談　○昨韓梅君亞三被控之案業經晏太守判展限本日下午二點鐘再行提訊各節均經列報當時晏太守曾有諭謂此案疊經展限實屬遷延下次提訊之時則再不能展限云云是固賢太守勤政惜民之至意也并聞當下兒浮底被害之後其家人皆云目擊其被害情狀口講指畫似甚逼真是以死者之婦因命諸人到案以爲干証計作証者共有九人迨到案之時則諸証所供其詞甚爲閃爍且多有不符之處且多言下兒浮底被害之事未嘗目擊等詞似此証供諸多破綻故死者之妻遂疑此諸人暗中有弊用是不無怨語而諸人問心清白然以疑實難明因約同至廿么鄰六弔之穆拉油教堂中矢誓以明心跡故於初一日散堂後卽由第一號穆拉油四甚差帶同諸人至該教堂

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以魘魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行名與三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計發字樣號明叻也公司者始係真若此字樣即爲僞冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹　天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者[illegible]必須有以善爲[illegible]始能[illegible]此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也敝者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵　賣爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎也洋行謹啟

大清光緒十五年十一月初六日　天

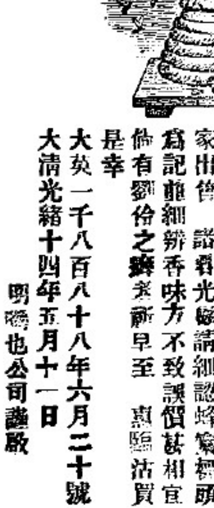
烏密發

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻然沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神融和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光臨應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行敬

法國頂上蜂窩標者蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

餘各埠均能運往茲此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟



新到頂上呂宋烟及各式烟等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高美打昆路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及眷剌馬即仲光等烟亦常有便帖其荷蘭烟乃向荷京之闢亞卓等家購至而眷剌馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家聯辦載來而本號并傳紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧剌勞士　剌因修剌　眷兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國眷兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及融名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自鮮各式烟紙如　咸谷　高士模寶來乙　然　馬路居士　埃輿輿等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀疇為銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打答基里帶幼尼巴西烟店謹白　天

再為佈告　○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久為衆士商所共悉其貨潤挐裝者乃特聘龜蠻之最上名工所製其卑古巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自礶之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞嶺桑園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而　諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以使諸紳商人等購加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇　玉前來以憑揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇賁臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打答基里帶幼尼巴西烟店謹白天

西國頂上窰酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝窰酒來叻發售其酒香美異常且落製最為得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特運來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特閱此佈

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十一月三十一號

吳佛蘭洋行啟

吉屋出賃　○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒除現住之厝　諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫問世　○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼

大英正月十一號西國女醫威勞什謹啟

時欵鐘表出售　○啟者本店向設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有綠表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚俱銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奐麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等均甚為精細均能居設無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號

頂申鐘表店謹啟

馬國鄰音 ○前者馬國有奸侯將弁等與俄之細作串同欲謀廢其王花里爾嗣幸其謀不密爲馬廷所知故將諸逆黨及俄國奸民等皆爲執獲各節業登前報現又聞前月馬王以尋出邏路經美勞馬地方時諸奸人已在其附近預伏甲兵欲俟王至而執之所幸此事爲馬相士淡模維付所聞乃登即發兵往爲保護馬王故得以免其患云然則馬事艱難主其國者亦覺大非容易矣

法京近耗 ○法京遞來信息言現在巴黎城中緝獲尼希里黨人共十五名幷於其屋內搜獲炸炮等物甚多查此黨人乃在法京伏而窺伺俟有機會即至俄京以圖不軌所爲幸而事機不密爲法員所聞故特將其捕獲也法人此舉其有德於俄之處豈鮮也哉

滇越通電 ○歐洲遞來信息云現在越南已製造電綫由河內以直達諒山藉以傳遞音書而現在法國外務大臣復接駐越辦事大臣來文謂現東京之電已接至雲南界內自後老界與蒙自縣兩地若通要信可以由電報往來無須僕僕長途致形不便矣

出遊定期 ○昨報前德相畢公欲偕其夫人往英遊玩一節現接德京來信謂畢公之意已定於西六月廿一號即端陽節日啟行前往想一時之慕公威望掃徑歡迎者當亦不乏其人也

古鈔足貴 ○英京遞來信息言倫敦博物院現在得有中國古時銀票一紙按其年月乃元代物也即以此票較諸西國所出之銀票實先有三百年之久而此銀票之紙乃用桑樹皮所製頗爲堅固云按宋元之際鈔票盛行大抵即此之遺然歷覽各事中國均得風氣之先今西人常稱中朝爲古國乃聲名文物之邦洵不誣矣

未克言旋 ○近接華京遞來信息云總稅務司赫君本擬於春闌請假回英得以料理家內事宜所奈中國現有要事欲與赫君相商故未能請假而行然諒不日亦須假旋因其眷屬尚在歐洲未有偕至中原家口關心故不日諒須言還珂里矣

盜案候緝 ○近來論船之中刼竊之徒混跡於搭客之間以逞鼠技者幾等恒河之沙屈指難數以故航海者流偶一疎察遂即爲盜所算可勝慨哉古人望洋而嘆良有以也許某東之海豐人向在日裡營生累年辛積頗厚腰纏近興蓴思束裝東渡故由該埠附搭日本輪船抵吻惟該船於鼓輪之後許與各搭客互相周旋詎有匪徒乘機坐談謬許知心因作茶烟之話遂以蒙藥下茶與許飲之下咽後其毒漸發許漾惛不知人而匪徒因竊破厥箱櫃將其所貯之白鏹悉數盜去嗣該輪將抵于吻許始乍惛乍醒漸知被盜因瀆司舟而究無從察其盜跡迨於初二日該舟抵吻其司舟即率許赴署控稟請差緝盜嗣關巡捕官纍君察許情形半昏半醒知是爲匪以蒙藥所迷者因飭差偕許至國家醫院求治醫將其失盜情形嚴飭各差一體密查跴緝以冀獲此案正盜以期核辦爲聞許此次被盜約失去英銀計有千餘元云

暴病猝作 ○王亞遠海南人年逾志學向在小東陵某宅中充當傭役雜某曾在某洋行傭工於初二日鐘鳴十二王即携午膳擬欲送與某東果腹詎躋至中途而王之軀體不知緣何失於調護猝然病作致仆途中道上行人環而察之然究非知醫未識緣何救治嗣適某東賦歸下車察視知王暴病驟作即呼御舁王至國家醫院調治第不知藥石有靈速奏奇功否耳

乞予恩釋 ○昨錄閩人陳亞諦在打石街被人擊斃一節已詳前報嗣國家以案關人命情節匪輕惟兇手在逃是以案懸莫結故國家飭差明查暗訪務獲正兇究辦不料巡差密爲察訪有疑閩人陳大麵者係爲是案兇徒故國家曾已出票欲拘陳大麵逮案以期核辦而陳大麵得聞是耗迫得密爲匿跡以冀脫逃然恐終干不便是以特修一稟呈向護憲案前詳訴一切殆該稟內所言諒謂陳亞諦之致命非彼行兇今則國家出票到拘實爲他人誣揑故乞護憲力爲恩施求即將此被揑情形轉詳府憲俾得網開三面而恤無辜現護憲已閱該稟尚未允其所請至于能否得邀恩寬猶非局外人所能逆料也

閩中雜俎 ○同安縣潘頭鄉有林靜林霞者胞兄仲也靜出貲本建一洋藥店覓利頗豐惟靜賦性素貪所得之利常欲中飽私囊以故霞屢次尉支而靜曾不分金以給霞遂怨其吞沒恨每欲得之而甘心焉嗣靜赴於廈門採買洋藥四十餘粒附舟而返爲霞察覺因懷一手鎗蹲於江濱以俟之未幾靜舟果泊爰登於岸欲起驗貨而霞乃請於靜即將該貨爲之瓜分靜不許霞怒發衝冠互相角口詎霞竟出一鎗向靜轟擊而靜應聲倒斃靜之婦及子察知其事即爲之棺殮殮畢即赴署控告爲之究治幸得和事諸人極力調停着霞將該洋藥店中之生理統歸靜子管握而霞不得爲之隱蓄以霞之退股銀兩權爲止淚之資霞遵衆勸而事乃息 ○漳州龍溪縣南門外瀕老州松樹下有林第五者年將知非向以販賣牛某爲業其生平行事究未知其善惡何如惟素貪小利凋事必佔便宜詎於去月初二日天忽沛然下雨而霹靂一聲迅雷暴發竟將林猝爲殛斃先是林有二友一曰陳某一曰黃德英均在是處並坐閒談而當阿香氏之實威將林第殛時陳與黃均嚇魂驚仆地昏不知人嗣爲衆人赴鄰始多方灌救陳乃精神漸復得慶生還而黃心悸胆碎雖舁其歸家欲爲調治詎不移時亦與林同歸於盡偕赴泉臺矣然則雷霆之震怒可勿畏歟

恩詔謄黃 ○三月廿二日 皇帝升 太和殿 頒發本年恭逢二旬慶典 恩詔謹錄於後○奉 天承 運 皇帝詔曰朕寅紹丕基誕膺 景祚仰荷 慈闈垂訓 列聖詒謨臨御以來於今十有六載雨暘時若遠邇乂安賛襄則槐棘輸誠翼戴則芸林偏德文綏武緯國家幸値承平仁育義征海宇常昭靜謐撫鴻嗷於澤國永慶安瀾敷敬惠於茅檐頻蠲正賦溯自沖齡踐阼逮乎大政躬親凡茲海晏河清悉

本宵衣旰食思定功而保大猷納諫以求賢單心於無怠無荒式度於克勤克儉深維長治久安之策倍勵承休垂裕之謨今歲六月令辰爲朕二旬慶節握機踏矩方深儆惕於冰淵保泰持盈敢侈升恒於日月惟是一人有慶臣民誼切藝軒野久殷瞻就冽景福長延於綳座 慈闈上慰於 璇宮親賢旣荷蘇施中外宣蒙闓澤爰頒盛典酬庸於百職庶司特沛綸音綏福於普天率土所有應行事宜開列於後

一五嶽四瀆等祀應遣官致祭着察例舉行　一歷代帝王陵寢先師孔子闕里應遣官致祭着察例舉行　一自王以下至入八分公俱加紀錄四次　一宗室覺羅俱賞發贍銀一月　一滿漢大臣年六十以上者俱加紀錄二次　一內外滿漢文武各官俱加一級　一內外大小各官除各以現在品級已得封贈外凡升級改任者着照新衙封贈　一國子監貢監生及各官學教習免坐監期一月　一各省儒學以正貢作恩貢以次貢作歲貢　一滿漢孝子順孫義夫節婦該管官細加察訪確具事實奏交禮部核實旌表　一八旗滿洲蒙古漢軍兵丁及內札薩克喀爾喀等蒙古年七十八十九十以上者分別賞賚至百歲者題明旌表　一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜派差役八十以上者給與絹一疋綿一斤米一石肉十斤九十以上者倍之至百歲者題明旌表　一各直省有坍沒田地其虛糧仍相沿追納者該地方官查明咨部奏請豁免　一從前各有偏災地方所有借給貧民籽種口糧牛具等項查明實係力不能完者着予豁免　一各處養濟院所有鰥寡孤獨及殘疾無告之人有司留心以時發贍毋致失所　一內外官員有因公罣誤降革留任者該部查明奏請開復　一旗綠各營兵丁等俱賞半月錢糧　一太監等俱賞一月錢糧　一各省軍流以下人犯俱着減等發落　一各省監禁人犯着將上年秋朝審緩決至三次各犯仍照節次查辦之例查明所犯情節分別減等發落其緩決一二次人犯內有案情本輕可予矜原者亦着該部查明請旨定奪　於戲宜上德卽墉下情共沐龍綸之寵渥迓天庥先孚民隱從占鳳錄之靈長布告天下咸使聞知　光緒十六年三月廿二日禮部謄黃　詔內條欵前已刊登茲將禮部謄黃敬謹照錄俾率土臣民咸得快讀　綸音曉然於太平雨露沾溉彌深忠君愛國之忱不且因之而益勵歟

再請明言　○昨閱古友軒星報所登答閩因事不合之告白指稱廷燎所以不合之處細閱其詞則謾罵之語多指陳之言少楮墨之閒露出無窮火氣此分明挾恨之語非所以平心論事也今姑就其所指陳者論之據謂廷燎誤將西河紅棗每担價銀三十六元叻廿密十斤銀八元三角半等詞此其價則誠誤矣獨是其誤不在廷燎也廷燎職司探訪行情不過據所訪者歸而報述至於拼字較閱之事非燎之責今所謂價銀之誤者乃因拼字之大意較閱之粗心所以一誤再誤以至於斯廷燎雖愚亦安能自承其咎謂余不信則當日探訪之原稿尚在不難吊核而知大抵拼閱之誤事常有之卽如星報於四月廿三日所印之行情有謂潮水生油每担價銀八十六元是豈不尤誤乎又如同日行情所載錦州錦黃豆每車九九八元安南花牛每車一百二元元等類更爲奇絕一紙行情其誤已至如是廷燎今已辭出矣竊謂自後星報行情必無再誤乃不意亦常錯舛且至如是之多也耶可知當日係拼字與較閱者之誤而非廷燎之咎也明矣竊嘗自問在星報任事以來雖甚庸愚然亦尚無大過今閱所答竟有罄竹難書擢髮難數聊將其最小之過答之等語竊觀至此不禁爲之駭然實不知更復何大罪而爲尊長所容故敢再請明言倘廷燎確有大罪不妨冉細指陳幸勿再以無端穢罵之詞登諸報牘致爲識者所笑蓋廷燎今日係欲問明此事非效無賴之輩作登門索罵之所爲也謹祈諒謹此奉　閩

大清光緒十六年五月初三日　黃廷燎謹告

告白致謝　○吳在田由檳榔嶼趁搭泰昌之黃烟囱于四月廿五夜突被強徒暗奪衣箱一只諸匪已將財物瓜分一空同鄉念田年邁窘困川資田不敢忘德特此辭明致謝衆善長矜鑒

大清光緒十六年五月初三日　吳在田謹啟

浙省賑捐　○前奉　欽差大臣薛　面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其檳榔嶼通知各埠現委候選敎諭陳國經前赴勸辦謹此預聞

大清光緒十六年五月初三日　陳金鐘謹啟

新出歌曲出售　○啟者茲本號有新製歌曲書出售其書係用西字串成巫拉油音此書新豔異常計共有三百九十七調其中言情寫豔以及一切嬉笑怒罵均無不有曲盡兒女之情計每本沽銀七角五占　諸君有欲購買者請至本號選購便得特此佈聞

大清光緒十六年五月初三日　土庫街邑利困華士西書店及小坡新綸豐號同啟

渣甸正期輪船○敬啟者茲有巴密輪船一隻名源生於數天後由望加勝於初二日啟行初十日必能抵叻上落貨訖次日欲往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

咸龐鑑施實咯洋行告白

大英一千八百九十年六月二號　大清光緒十六年四月十五日

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼曼都尼奥吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼曼都尼奥吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尾卑孤謹啟

蘇浙振捐

兩江爵督憲曾印信實收報捐貢監，封衡銘支等項餘捐隨獎以便捐生現存實收無多志切題捐者一舉兩得速 屆面議此望 勸報館對門鄭萬興號內便詢此佈 [illegible]

滬獎分局啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

敬者本行向代售勞末波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方十[illegible] 諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡[illegible]無醉後亂性之患故飲之者甚為穩愜也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行在新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布幔枋桌櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶皮籠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟

白密酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣行銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加醒力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精而無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選擇為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 大

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本探知戴回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痒并可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗既能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痱瘰不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標題本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未將枝別處餅此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒[illegible]嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能歸和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不舉到病除立見春回若服此丸須借服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飭一二粒切勿驟為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒玆託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號．

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛脹之立止而服藥後約歷二三日即見其功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乜氣怒食勞勤等事幸勿自誤致減藥力之不神也玆此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於講油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糕菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多患舌頭痛鬱結大便不通斑珍血熱血毒以及瘡膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滌淨痼疾亦除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通和身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.